

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 305/2005****ze dne 19. října 2004,****kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 312/2003, pokud jde o celní kvóty pro některé produkty pocházející z Chile**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

číslo 09.1939) by se měl každý rok zvyšovat o 5 % původního množství.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

- (4) Pro rok 2004 by měly být nové celní kvóty Společenství omezeny úměrně k období, po které jsou nové celní kvóty otevřeny.

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 312/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se pro Společenství provádějí ustanovení o celních sazbách stanovených v Dohodě zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 5 uvedeného nařízení,

- (5) Jelikož protokol stanoví, že nové celní koncese Společenství musejí být používány od 1. května 2004, mělo by se toto nařízení použít od téhož data a vstoupit v platnost co nejdříve.

vzhledem k těmto důvodům:

- (6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro celní kodex,

- (1) Nařízení (ES) č. 312/2003 provádí pro Společenství ustanovení o celních sazbách stanovených v Dohodě zakládající přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé<sup>(2)</sup>.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

- (2) Rozhodnutím 2005/106/ES<sup>(3)</sup> Rada schválila protokol k dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, aby se zohlednilo přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii (dále jen „protokol“). Protokol obsahuje nové celní koncese Společenství, z nichž některé jsou omezeny celními kvótami. Za účelem uplatňování těchto celních kvót je nutné změnit nařízení (ES) č. 312/2003.

**Článek 1**

Příloha nařízení (ES) č. 312/2003 se mění tak, jak je uvedeno v příloze tohoto nařízení.

**Článek 2**

- (3) Objem celních kvót pro česnek (pořadové číslo 09.1925), stolní hrozny (pořadové číslo 09.1929) a kiwi (pořadové

1. Pro rok 2004 se objemy celních kvót s pořadovými čísly 09.1937, 09.1939 a 09.1941 omezují na osm dvanáctin každého příslušného ročního objemu. Každý započatý kilogram se zaokrouhlí nahoru na nejbližší celý kilogram.

2. Pro rok 2004 se celní kvóta s pořadovým číslem 09.1925 navýší o dodatečné množství 20 tun a celní kvóta s pořadovým číslem 09.1929 o dodatečné množství 1 000 tun.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 46, 20.2.2003, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 352, 30.12.2002, s. 3.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 38, 10.2.2005, s. 1.

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

S výjimkou bodů 1 a 2 přílohy se použije ode dne 1. května 2004.

Body 1 a 2 přílohy se použijí ode dne 1. ledna 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. října 2004.

*Za Komisi*  
Frederik BOLKESTEIN  
*člen Komise*

---

## PŘÍLOHA

Tabulka v příloze nařízení (ES) č. 312/2003 se mění takto:

1. U pořadového čísla 09.1925 se objem ve čtvrtém sloupci nahradí údajem 530 tun.

Po roce 2005 se roční objem celní kvóty zvyšuje každý rok o 5 % tohoto objemu.

2. U pořadového čísla 09.1929 se objem ve čtvrtém sloupci nahradí údajem 38 500 tun.

Po roce 2005 se roční objem celní kvóty zvyšuje každý rok o 5 % tohoto objemu.

3. Doplňují se tyto řádky:

„09.1937 (*)	0303 29 00	Zmrazené ryby	725 tun	100
	0303 78 12			
	0303 78 19			
	0304 20 53	Rybí filé a jiné rybí maso, zmrazené		
	0304 20 56			
	0304 20 58			
	0304 20 91			
	0304 20 94			
0304 90 05				
09.1939	0810 50 00	Kiwi	1 000 tun <sup>(2)</sup>	100
09.1941 (**)	1604 15 19	Přípravky a konzervy z makrel	90 tun	100

(\*) Tato celní kvóta se použije pro rok 2004 a každý následující kalendářní rok počínaje 1.1.2005 až do 31.12.2012, kdy její použitelnost skončí.

(\*\*) Tato celní kvóta se použije pro rok 2004 a každý následující kalendářní rok počínaje 1.1.2005 až do 31.12.2006, kdy její použitelnost skončí.“